

**jardín de la infancia*

STUDENT / PARENT HANDBOOK

ATTENDANCE

Attend classes every day except for illness or family emergency.

Daily attendance is critical for your child to achieve his or her full potential. Please make sure that your child is present in class every day. If a student is not in class and the school has not been notified that he or she will be absent, his or her parent or guardian will be called. Please call the school if your child will be absent or late.

Since missing class affects academic achievement, repeated absences may be reflected in the student's grades. If a student is repeatedly absent, the teacher, the director and the parent or guardian will meet to address the issue.

DRESS CODE

Student dress shall not distract from the educational process. Students are expected to wear appropriate and presentable clothing. Students wearing clothing deemed disruptive or inappropriate by staff (may include but not limited to ripped or torn clothing, clothing advocating tobacco, alcohol, other drugs, inappropriate language) will be asked to change. Appropriate footwear must be worn at all times for safety reasons.

EMERGENCY FORM

Each year you are asked to fill out an emergency form for your child. Please make sure that the information is accurate and kept up to date. If you change jobs or have a new phone number, please contact the school so changes can be made on the form. We also need a name and number of someone who can make decisions about your child in case we are unable to reach you. We refer to these forms daily and your cooperation is greatly appreciated.

VISITORS

Parents are welcome and are encouraged to visit the school. There is no better way to get to know your child's school than by visiting your child's classroom. We do ask that you plan your visit with the classroom teacher or Director before hand.

DAILY SCHOOL SCHEDULE

Recess: 10:00 a.m.

Lunch: 12:00 p.m.

Monday through Friday Schedule: 8:00 a.m. to 3:00 p.m.

Tuesday early dismissal at 2:00 p.m.

HOMEWORK

Complete homework nightly.

Jardin de la Infancia students' have homework every night. This builds responsible study skills and provides practice of the day's lessons. Preparation is an important part of our curriculum, and no student is excused from any assignment without the permission of his or her teacher.

GRADING and PARENT CONFERENCES

Parent conferences are held in fall and winter each year, and throughout the year as needed. All parents are welcome to call, visit, or request a conference at any time during the year. Once a month, teachers meet with parents in-person/via zoom to provide an opportunity for parents to meet each other and for the teacher to communicate information about the class.

LUNCH (milk) /SNACK

Lunch is served every day. Applications for free and/or reduced meals are completed upon enrollment of school. If a student does not qualify for free meals, there will be no charge for reduced or full priced meals.

All students may bring a snack from home; snacks will also be provided by Jardin de la Infancia. Students must bring a healthy snack (fruits, vegetables, etc.), but may **NOT** bring items like chips, cookies, sweets, or juice.

TOYS AND GAMES

Personal property that distracts from learning should not be brought to school. The school is not responsible for personal property brought into the building or onto school grounds.

PERSONAL BELONGINGS

Students are not allowed to have the following items at school:

- Gum / Candy / Sweets /Chips (Hot Cheetos)
- Soda / Juice/ Sports Drinks
- Weapons / Toy Weapons / Matches / Any flammable items
- Stuffed Animals / Dolls
- Electronic Devices: Gameboys/ MP3 Players / Cell Phones
- Jewelry / Cash
- Any illegal substance

BEHAVIOR - EXPECTATIONS/DISCIPLINE POLICY

Student discipline at Jardín de la Infancia is be based on positive support and involve multiple parties including school staff, teachers, parents, and students. Jardín de la Infancia has a comprehensive student discipline policy that is included in this student

handbook. School staff will review the discipline policy with students and parents upon admission to Jardín de la Infancia. By enrolling in the school, the students and parents acknowledge their understanding of and the responsibility to uphold the standards set forth in the discipline policy. The discipline policy includes the students' rights and responsibilities and the school's suspension and expulsion policies. The discipline policy is not discriminatory, arbitrary, or capricious. It is fully compliant with Education Codes 48900 through 48925. The policy will be adjusted as needed in regards to the discipline of a student with special needs as determined by the provisions of the IDEA.

Students who do not adhere to their responsibilities and who violate school rules may expect consequences for their behavior. Consequences may include, but are not limited to:

- warning, both verbal and written
- loss of privileges
- notices to parents by telephone or letter
- parent conference

Students who present an immediate threat to the safety of others may be suspended or expelled. The discipline policy will clearly describe progressive discipline measures, grounds for suspension and expulsion, minimum/maximum number of consecutive days of suspension, notification process to parents of suspension, reason for suspension, appeal process, length of suspension, provision for student's education while suspended, etc.

Any student who engages in repeated violations of the school's behavioral expectations will be required to attend a meeting with the school's staff and the student's parent or guardian. The school will prepare a specific, written remediation agreement outlining future student conduct expectations, timelines, and consequences for failure to meet the expectations which may include, but are not limited to, suspension or expulsion.

Students who present an immediate threat to safety may be immediately suspended and later expelled by the school's governing board upon recommendation of the Director. The policies of Jardín de la Infancia will provide all students with an opportunity for due process and will be developed to conform to applicable federal law regarding students with exceptional needs. A student may be suspended or expelled for any of the acts enumerated in this section and related to school activity or school attendance that occur at any time, including, but not limited to, any if the following:

- while on school grounds.
- while going to or coming from school.
- during the lunch period whether on or off the campus.
- during, or while going to or coming from, a school-sponsored activity.

Suspension and expulsion matters are taken very seriously at Jardín de la Infancia. All efforts to prevent such procedures will be exhausted including, but not limited to, student-teacher meetings, parent-teacher conferences, staff counseling, and appropriate behavioral interventions. The director together with the board of directors will review expulsion and suspension procedures and policies each year and modify the list of offenses for which students are subject to suspension or expulsion when appropriate.

Reasons For Suspension and Expulsion

A student may be recommended for suspension or expulsion for any of the following reasons as specified in the Education Code Section 48900:

- caused, attempted to cause, or threatened to cause physical injury to another person
- willfully used force or violence upon the person of another.
- possessed, sold, or otherwise furnished any firearm, knife, explosive, or other dangerous object, unless, in the case of possession of any object of this type, the pupil had obtained written permission to possess the item from a certificated school employee, which is concurred in by the Director or the designee of the Director.
- unlawfully possessed, used, sold, or otherwise furnished, or been under the influence of, any controlled substance listed in Chapter 2 of Division 10 of the Health and Safety Code, an alcoholic beverage, or an intoxicant of any kind.
- unlawfully offered, arranged, or negotiated to sell any controlled substance, alcoholic beverage, or intoxicant or otherwise furnished to any person another liquid, substance, or material represented as a controlled substance, alcoholic beverage, or intoxicant.
- committed or attempted to commit robbery or extortion.
- caused or attempted to cause damage to school property or private property.
- stolen or attempted to steal school property or private property.
- possessed or used tobacco, or any products containing tobacco or nicotine products including, but not limited to, cigarettes, cigars, miniature cigars, clove cigarettes, smokeless tobacco, snuff, chew packets, and betel. However, this section does not prohibit use or possession by a pupil of his or her own prescription products. .
- committed an obscene act or engaged in habitual profanity or vulgarity.
- unlawfully possessed or unlawfully offered, arranged, or negotiated to sell any drug paraphernalia as defined in Section 1104.5 of the Health and Safety Code

- disrupted school activities or otherwise willfully defied the valid authority of school personnel engaged in the performance of their duties.
- knowingly received stolen school property or private property.
- possessed an imitation firearm.
- committed or attempted to commit a sexual assault or sexual battery.
- harassed, threatened, or intimidated a pupil who is a complaining witness or a witness in a school disciplinary proceeding for the purpose of either preventing that pupil from being a witness or retaliating against that pupil for being a witness, or both.
- unlawfully offered, arranged to sell, negotiated to sell, or sold the prescription drug
- engaged in, or attempted to engage in, hazing as defined in Section 32050.
- aided or abetted the infliction or attempted infliction of physical injury to another person (suspension only).
- engaged in an act of bullying. For purposes of this subdivision, the following terms have the following meanings: (1) "Bullying" means any severe or pervasive physical or verbal act or conduct, including communications made in writing or by means of an electronic act, and including one or more acts committed by a pupil or group of pupils as defined in Section 48900.2, 48900.3, or 48900.4, directed toward one or more pupils that has or can be reasonably predicted to have the effect of one or more of the following: (A) Placing a reasonable pupil or pupils in fear of harm to that pupil's or those pupils' person or property. (B) Causing a reasonable pupil to experience a substantially detrimental effect on his or her physical or mental health. (C) Causing a reasonable pupil to experience substantial interference with his or her academic performance. (D) Causing a reasonable pupil to experience substantial interference with his or her ability to participate in or benefit from the services, activities, or privileges provided by a school. (2) "Electronic act" means the transmission of a communication, including, but not limited to, a message, text, sound, or image, or a post on a social network Internet Web site, by means of an electronic device, including, but not limited to, a telephone, wireless telephone or other wireless communication device, computer, or pager. (3) "Reasonable pupil" means a pupil, including, but not limited to, an exceptional needs pupil, who exercises average care, skill, and judgment in conduct for a person of his or her age, or for a person of his or her age with his or her exceptional needs.

The director shall recommend the expulsion of a pupil for violating any of the reasons listed above as specified in the Ed code Section 48900 and in accordance with EC 48915(a) for violating any of the following acts committed at school or at a school activity off school grounds unless the director finds that "expulsion is inappropriate due to the particular circumstance." These acts include:

- Causing serious physical injury to another person, except in self-defense
- Possession of any knife or other dangerous object of no reasonable use to the pupil
- Unlawful possession of any controlled substance, except for the possession of not more than one ounce of marijuana
- Robbery or extortion

- Assault or battery on any school employee

These infractions require that the decision to expel a student be based on one or both of the following findings:

- Other means of correction are not feasible or have repeatedly failed to bring about proper conduct
- Due to the nature of the act, the presence of the pupil causes continuing danger to the physical safety of the pupil or others

In accordance with Education code 48915(c) there is a requirement of mandatory suspension and recommendation for expulsion of students who:

- Possess, sell, or otherwise furnish a firearm
- Brandish a knife at another person
- Sell a controlled substance
- Commit or attempt to commit a sexual assault or sexual battery
- Possess an explosive

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English. To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) found online at: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: (1) mail: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; or (3) email: program.intake@usda.gov This institution is an equal opportunity provider.

MANUAL PARA PADRES Y ESTUDIANTES

ASISTENCIA

Asistir a clases todos los días, excepto por enfermedad o emergencia familiar.

La asistencia diaria es fundamental para que su hijo/a alcance su máximo potencial. Por favor, asegúrese de que su hijo/a esté presente en clase todos los días. Si un estudiante no asiste a clase y no se ha notificado a la escuela su ausencia, se llamará a sus padres o tutores. Por favor, llame a la escuela si su hijo/a estará ausente o llegará tarde.

Dado que faltar a clase afecta el rendimiento académico, las ausencias repetidas pueden verse reflejadas en las calificaciones del estudiante. Si un estudiante falta repetidamente, el maestro/a, el director/a y los padres o tutores se reunirán para abordar el problema.

CÓDIGO DE VESTIMENTA

La vestimenta del estudiante no debe distraer del proceso educativo. Se espera que los estudiantes usen ropa apropiada y presentable. A los estudiantes que usen ropa que el personal considere disruptiva o inapropiada (puede incluir, entre otras cosas, ropa rasgada o rota, ropa que promueva el tabaco, el alcohol, otras drogas o lenguaje inapropiado) se les pedirá que se cambien. Se debe usar calzado adecuado en todo momento por razones de seguridad.

FORMULARIO DE EMERGENCIA

Cada año se le solicita que complete un formulario de emergencia para su hijo/a. Por favor, asegúrese de que la información sea precisa y esté actualizada. Si cambia de trabajo o tiene un nuevo número de teléfono, comuníquese con la escuela para que se puedan realizar los cambios en el formulario. También necesitamos el nombre y el número de teléfono de alguien que pueda tomar decisiones sobre su hijo/a en caso de que no podamos comunicarnos con usted. Consultamos estos formularios a diario y agradecemos enormemente su cooperación.

VISITAS

Los padres son bienvenidos y se les anima a visitar la escuela. La mejor manera de conocer la escuela de su hijo/a que visitando su aula. Le pedimos que planifique su visita con antelación con el maestro/a o el director/a.

HORARIO ESCOLAR DIARIO

Receso: 10:00 a. m.

Almuerzo: 12:00 p. m.

Horario de lunes a viernes: 8:00 a. m. a 3:00 p. m.

Salida temprana los martes a las 2:00 p. m.

TAREAS

Completar las tareas todas las noches. Los alumnos de Jardín de la Infancia tienen tareas

todas las noches. Esto les ayuda a desarrollar habilidades de estudio responsable y les permite practicar las lecciones del día. La preparación es una parte importante de nuestro currículo, y ningún alumno está exento de ninguna tarea sin el permiso de su maestro.

CALIFICACIONES Y REUNIONES CON PADRES

Las reuniones con padres se llevan a cabo en otoño e invierno cada año, y durante todo el año según sea necesario. Todos los padres pueden llamar, visitar o solicitar una reunión en cualquier momento del año. Una vez al mes, los maestros se reúnen con los padres en persona o por Zoom para que se conozcan y para que el maestro les informe sobre la clase.

ALMUERZO (leche)/MERIENDA

Se sirve almuerzo todos los días. Las solicitudes para comidas gratuitas o a precio reducido se completan al inscribirse en la escuela. Si un estudiante no califica para comidas gratuitas, no se le cobrará por las comidas a precio reducido o completo. Todos los estudiantes pueden traer una merienda de casa; Jardín de la Infancia también proporcionará meriendas. Los estudiantes deben traer una merienda saludable (frutas, verduras, etc.), pero NO pueden traer artículos como papas fritas, galletas, dulces o jugo.

JUGUETES Y JUEGOS

No se deben traer a la escuela objetos personales que distraigan del aprendizaje. La escuela no se hace responsable de los objetos personales que se traigan al edificio ni a las instalaciones escolares.

PERTENENCIAS PERSONALES

Los estudiantes no pueden tener los siguientes artículos en la escuela:

- Chicle / Dulces / Dulces / Papas fritas (Cheetos picantes)
- Refrescos / Jugos / Bebidas deportivas
- Armas / Armas de juguete / Cerillas / Cualquier artículo inflamable
- Peluches / Muñecas
- Dispositivos electrónicos: Gameboys / Reproductores MP3 / Celulares
- Joyas / Dinero en efectivo
- Cualquier sustancia ilegal

COMPORTAMIENTO - EXPECTATIVAS / POLÍTICA DE DISCIPLINA

La disciplina estudiantil en Jardín de la Infancia se basa en el apoyo positivo e involucra a múltiples partes, incluyendo al personal escolar, maestros, padres y estudiantes. Jardín de la Infancia cuenta con una política integral de disciplina estudiantil que se incluye en este manual del estudiante. El personal escolar revisará la política de disciplina con los estudiantes y padres al momento de la admisión a Jardín de la Infancia. Al inscribirse en la escuela, los estudiantes y padres reconocen su comprensión y la responsabilidad de cumplir con las normas establecidas en la política de disciplina. La política disciplinaria incluye los derechos y responsabilidades de los estudiantes, así como las políticas de suspensión y expulsión de la escuela. Esta política no es discriminatoria, arbitraria ni caprichosa. Cumple plenamente con los Códigos de Educación

48900 a 48925. Se ajustará según sea necesario en relación con la disciplina de un estudiante con necesidades especiales, según lo determinen las disposiciones de la IDEA.

Los estudiantes que no cumplan con sus responsabilidades y violen las normas escolares podrán enfrentar consecuencias por su comportamiento. Estas consecuencias pueden incluir, entre otras:

- Advertencia, tanto verbal como escrita
- Pérdida de privilegios
- Notificaciones a los padres por teléfono o carta
- Reunión con los padres

Los estudiantes que representen una amenaza inmediata para la seguridad de los demás podrán ser suspendidos o expulsados. La política disciplinaria describirá claramente las medidas disciplinarias progresivas, los motivos de suspensión y expulsión, el número mínimo/máximo de días consecutivos de suspensión, el proceso de notificación a los padres de la suspensión, el motivo de la suspensión, el proceso de apelación, la duración de la suspensión, las disposiciones para la educación del estudiante durante la suspensión, etc.

Cualquier estudiante que incumpla reiteradamente las expectativas de conducta de la escuela deberá asistir a una reunión con el personal escolar y sus padres o tutores. La escuela elaborará un acuerdo de remediación específico por escrito que describa las futuras expectativas de conducta del estudiante, los plazos y las consecuencias por el incumplimiento de las expectativas, que pueden incluir, entre otras, la suspensión o la expulsión.

Los estudiantes que representen una amenaza inmediata para la seguridad podrán ser suspendidos inmediatamente y posteriormente expulsados por la junta directiva de la escuela, por recomendación del Director. Las políticas de Jardín de la Infancia brindarán a todos los estudiantes la oportunidad de un debido proceso y se desarrollarán de conformidad con la ley federal aplicable en relación con los estudiantes con necesidades especiales.

Un estudiante podrá ser suspendido o expulsado por cualquiera de los actos enumerados en esta sección, relacionados con la actividad escolar o la asistencia a la escuela, que ocurran en cualquier momento, incluyendo, entre otros, los siguientes:

- mientras se encuentre en el plantel escolar.
- al ir o volver de la escuela.
- durante el período de almuerzo, ya sea dentro o fuera del campus.
- durante, o al ir o volver de, una actividad patrocinada por la escuela.

En Jardín de la Infancia, los asuntos de suspensión y expulsión se toman muy en serio. Se harán todos los esfuerzos posibles para prevenir dichos procedimientos, incluyendo, entre otros, reuniones de estudiantes y maestros, conferencias de padres y maestros, consejería para el personal e intervenciones conductuales apropiadas. El director, junto con la junta directiva, revisará anualmente los procedimientos y políticas de expulsión y suspensión, y modificará la lista de infracciones por las cuales los estudiantes están sujetos a suspensión o

expulsión, cuando corresponda.

Motivos de Suspensión y Expulsión

Se puede recomendar la suspensión o expulsión de un estudiante por cualquiera de las siguientes razones, según se especifica en el Artículo 48900 del Código de Educación:

- Causó, intentó causar o amenazó con causar lesiones físicas a otra persona.
- Empleó deliberadamente fuerza o violencia contra otra persona.
- Poseyó, vendió o proporcionó de cualquier otra manera un arma de fuego, cuchillo, explosivo u otro objeto peligroso, a menos que, en caso de posesión de cualquier objeto de este tipo, el alumno haya obtenido permiso por escrito de un empleado escolar certificado para poseerlo, con el consentimiento del Director o su designado.
- Poseyó, usó, vendió o proporcionó ilegalmente, o estuvo bajo la influencia de, cualquier sustancia controlada incluida en el Capítulo 2 de la División 10 del Código de Salud y Seguridad, una bebida alcohólica o cualquier intoxicante. • Ofreció, arregló o negoció ilegalmente la venta de cualquier sustancia controlada, bebida alcohólica o intoxicante, o proporcionó a cualquier persona otro líquido, sustancia o material que se presentara como tal.
- Cometió o intentó cometer robo o extorsión.
- Causó o intentó causar daños a la propiedad escolar o privada.
- Robó o intentó robar propiedad escolar o privada.
- Poseyó o usó tabaco o cualquier producto que contenga tabaco o nicotina, incluyendo, entre otros, cigarrillos, puros, puros miniatura, cigarrillos de clavo de olor, tabaco sin humo, rapé, paquetes de tabaco para masticar y betel. Sin embargo, esta sección no prohíbe el uso o la posesión por parte de un alumno de sus propios productos recetados.
- Cometió un acto obsceno o incurrió en blasfemias o vulgaridades habituales. • Poseyó ilegalmente u ofreció, organizó o negoció ilegalmente la venta de cualquier parafernalia relacionada con drogas, según se define en la Sección 1104.5 del Código de Salud y Seguridad.
- Interrumpió las actividades escolares o desafía intencionalmente la autoridad válida del personal escolar en el desempeño de sus funciones.
- Recibió a sabiendas propiedad escolar o privada robada.
- Poseyó un arma de fuego de imitación.
- Cometió o intentó cometer una agresión sexual o agresión sexual.
- Acosó, amenazó o intimidó a un alumno que fuera testigo denunciante o testigo en un procedimiento disciplinario escolar con el fin de impedir que fuera testigo o de tomar represalias contra él por ser testigo, o ambas cosas.
- Ofreció, organizó la venta, negoció la venta o vendió ilegalmente el medicamento recetado.
- Participó o intentó participar en novatadas, según se define en la Sección 32050.
- Ayudó o instigó a causar o intentó causar lesiones físicas a otra persona (solo suspensión).
- Participó en un acto de acoso escolar. Para efectos de esta subdivisión, los siguientes términos tienen los siguientes significados: (1) "Acoso escolar" significa cualquier acto o conducta física o verbal grave o generalizada, incluyendo comunicaciones realizadas por escrito o por medios electrónicos, e incluyendo uno o más actos cometidos por un alumno o

grupo de alumnos, según se define en la Sección 48900.2, 48900.3 o 48900.4, dirigidos a uno o más alumnos que tengan o se pueda predecir razonablemente que tengan el efecto de uno o más de los siguientes: (A) Infundir temor en un alumno o alumnos razonables de sufrir daños a su persona o propiedad. (B) Causar que un alumno razonable experimente un efecto sustancialmente perjudicial en su salud física o mental. (C) Causar que un alumno razonable experimente una interferencia sustancial en su rendimiento académico. (D) Causar que un alumno razonable experimente una interferencia sustancial en su capacidad para participar o beneficiarse de los servicios, actividades o privilegios proporcionados por una escuela. (2) "Acto electrónico" significa la transmisión de una comunicación, incluyendo, entre otros, un mensaje, texto, sonido o imagen, o una publicación en una red social, mediante un dispositivo electrónico, incluyendo, entre otros, un teléfono, un teléfono inalámbrico u otro dispositivo de comunicación inalámbrica, una computadora o un buscapersonas. (3) "Alumno razonable" significa un alumno, incluyendo, entre otros, un alumno con necesidades excepcionales, que muestra un cuidado, habilidad y juicio promedio en su conducta para una persona de su edad, o para una persona de su edad con necesidades excepcionales. El director recomendará la expulsión de un alumno por violar cualquiera de las razones enumeradas anteriormente, según se especifica en la Sección 48900 del Código de Educación y de acuerdo con la Sección 48915(a) del Código de Educación, por violar cualquiera de los siguientes actos cometidos en la escuela o en una actividad escolar fuera del recinto escolar, a menos que el director determine que "la expulsión es inapropiada debido a la circunstancia particular". Estos actos incluyen:

- Causar lesiones físicas graves a otra persona, excepto en defensa propia.
- Posesión de cualquier cuchillo u otro objeto peligroso sin uso razonable para el alumno.
- Posesión ilegal de cualquier sustancia controlada, excepto la posesión de no más de una onza de marihuana.
- Robo o extorsión.
- Agresión o agresión física a cualquier empleado escolar.
- Estas infracciones requieren que la decisión de expulsar a un estudiante se base en uno o ambos de los siguientes hallazgos:
- Otros medios de corrección no son factibles o han fallado repetidamente en lograr una conducta apropiada.
- Debido a la naturaleza del acto, la presencia del alumno causa un peligro continuo para la seguridad física del alumno o de los demás.
- De acuerdo con el Código de Educación 48915(c), existe un requisito de suspensión obligatoria y recomendación de expulsión para los estudiantes que:
- Posean, vendan o proporcionen un arma de fuego.
- Blandan un cuchillo contra otra persona.
- Vendan una sustancia controlada.
- Cometer o intentar cometer un Agresión sexual o agresión sexual
- Posesión de un explosivo

De conformidad con la Ley Federal de Derechos Civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA), el USDA, sus agencias,

oficinas, empleados e instituciones que participan o administran programas del USDA tienen prohibido discriminar por motivos de raza, color, nacionalidad, sexo, discapacidad, edad o tomar represalias por actividades previas relacionadas con los derechos civiles en cualquier programa o actividad realizada o financiada por el USDA. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información sobre el programa (p. ej., braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano, etc.) deben comunicarse con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades auditivas o con discapacidades del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Además, la información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Para presentar una queja por discriminación en el programa, complete el Formulario de Queja por Discriminación del Programa del USDA (AD-3027), disponible en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA e incluya en ella toda la información solicitada. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario o carta completos al USDA por: (1) correo postal: Departamento de Agricultura de los EE. UU., Oficina del Subsecretario de Derechos Civiles, 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; (2) fax: (202) 690-7442; o (3) correo electrónico: program.intake@usda.gov Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.